

# TRENTON 12x10, PÉRGOLA WINDHAM

Modelo n.º 2105133, 2105164, 2105430, 2105461

Manual del Propietario e Instrucciones de Montaje

FABRICADO POR: Backyard Discovery 3305 Airport Drive Pittsburg, KS 66762 800-856-4445



Para obtener el manual de montaje más actualizado, registrar el producto o pedir piezas de repuesto, visite **www.backyarddiscovery.com.** 

CONSERVE ESTE MANUAL DE MONTAJE PARA CONSULTARLO EN EL FUTURO EN CASO DE QUE NECESITE PEDIR PIEZAS DE REPUESTO.

Para obtener instrucciones en español, visite www.backyarddiscovery.com.



# ¡SERVICIOS DE INSTALACIÓN DISPONIBLES!\*

¿Necesita ayuda?

Deje que nuestro equipo de profesionales se encargue de la instalación.

**GO**CONFIGURE 888-888-5424

\*Los servicios de instalación solo están disponibles para clientes en los EE. UU.

Con Go Configure, le traemos 18 años de experiencia directamente a su puerta.

Proporcionamos servicios en una amplia gama de productos de recreación para interiores y exteriores que la mayoría de los consumidores no tienen el tiempo o la capacidad para armar e instalar ellos mismos.

#### Hacemos el trabajo pesado para que usted no tenga que hacerlo.

- Más de 18 años de experiencia prestando servicios a minoristas de Big Box y a consumidores directos
  - Técnicos de servicio altamente calificados, especializados, amables y profesionales
- Más de 140,000 instalaciones al año Servicio excepcional

- Satisfacción garantizada
   Turnos flexibles, incluidos los fines de semana
- Cobertura en todo el país

Visite www.goconfigure.com para obtener más información.

\*Los servicios de instalación solo están disponibles para clientes en los EE. UU.





La tienda donde realizó la compra no almacena piezas para este artículo. Si tiene preguntas sobre el montaje, si le faltan piezas o si hay piezas dañadas, llame al

1-800-856-4445

A su vez, puede visitar www.backyarddiscovery.com o enviar un correo electrónico a customerservice@backyarddiscovery.com

# Cuando llame, tenga la siguiente información a mano:

- El número de modelo del producto ubicado en la parte delantera del manual de montaje.
- La descripción del artículo y el número en la lista de piezas que se encuentra en el manual incluido en la caja
- Lea todo el manual de montaje y preste especial atención a los consejos importantes y la información de seguridad.
- Para asegurarse de que no falten piezas, haga un inventario completo separando e identificando primero todas las piezas.
- Asegúrese de revisar el material de embalaje para verificar que no hayan quedado piezas pequeñas que puedan haberse caído durante el envío.
- Las estructuras no están destinadas al uso público. La Compañía no proporciona garantías con respecto a ninguna de sus estructuras de uso residencial sujetas a uso comercial.
- Este manual contiene información útil sobre la preparación para el montaje, el procedimiento de instalación y el mantenimiento necesario.
- Siempre tenga en cuenta la seguridad al instalar su estructura.
- Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro.



#### EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES A LAS RECLAMACIONES DE LA GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS

Esta garantía limitada de Backyard Discovery corresponde a los productos fabricados bajo la marca Backyard Discovery o sus otras marcas, incluidas, entre otras, Adventure Playsets y Leisure Time Products.

#### Estructura de Madera para Patio de Backyard Discovery

Backyard Discovery garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni en la fabricación durante un período de dos (2) años a partir de la fecha original de compra. Toda la madera tiene una garantía de cinco (5) años contra putrefacción y descomposición desde la fecha de compra original.

#### Estructura de Metal para Patio de Backyard Discovery

Backyard Discovery garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni en la fabricación durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha original de compra.

Esta garantía se aplica al propietario original y al usuario registrado y no es transferible. Para garantizar la vida útil y el rendimiento máximos de este producto, se necesita un mantenimiento regular. Si el propietario no mantiene el producto de acuerdo con los requisitos de mantenimiento, esta garantía puede anularse. En el Manual del Propietario se proporcionan las pautas de mantenimiento.

#### Esta garantía limitada no cubre lo siguiente:

- Instalación
- Mano de obra para cualquier inspección
- Mano de obra para el reemplazo de cualquier artículo defectuoso
- Daños incidentales o indirectos
- Defectos cosméticos, incluyendo óxido, que no afectan el funcionamiento o la integridad de parte o de la totalidad del producto
- Vandalismo, uso incorrecto o fallas debidas a la sobrecarga o uso por encima de la capacidad indicada en el manual de montaje correspondiente
- · Actos de la naturaleza que incluyen, entre otros, viento, tormentas, granizo, inundaciones y exposición excesiva al agua
- Instalación inadecuada, incluida, entre otras, la instalación en terreno irregular, desnivelado o blando
- Torsiones menores, deformaciones, grietas o cualquier otra propiedad natural de la madera que no afecte el rendimiento o la integridad

Los productos de Backyard Discovery están diseñados para ofrecer seguridad y calidad. Cualquier modificación que se haga del producto original podría dañar la integridad estructural de la unidad, y provocar fallas y posibles lesiones. Las modificaciones anulan todas y cada una de las garantías, y Backyard Discovery no asume ninguna responsabilidad por los productos modificados o las consecuencias derivadas de la falla de un producto modificado.

#### Lea el folleto completo antes de comenzar el proceso de montaje

Conserve estas instrucciones y su recibo para consultarlos en el futuro. Guárdelos en un lugar seguro donde pueda consultarlos cuando sea necesario. Para poder darle el servicio más eficiente, es necesario que nos proporcione los números de pieza cuando haga un pedido.

#### Para su Registro:

Le pedimos que se tome un tiempo para completar la siguiente información. Esta información será necesaria para hacer valer la garantía.



Placa de identificación vertical

#### Etiqueta de Referencia del Número de Seguimiento

El número de identificación de seguimiento de la caja y de la parte inferior de la placa de identificación vertical se incluyen para fines de seguimiento relacionado con reclamos de garantía.



# ES IMPORTANTE REVISAR Y AJUSTAR TODAS LAS PIEZAS METÁLICAS AL PRINCIPIO DE LA TEMPORADA DE USO Y DURANTE LA MISMA, YA QUE PUEDEN AFLOJARSE POR LA EXPANSIÓN Y CONTRACCIÓN DE LA MADERA.

- NO suba ni camine sobre el techo por ningún motivo.
- Para un montaje seguro, se requieren dos o más personas.
- Verifique los servicios subterráneos antes de excavar o clavar estacas en el suelo.
- Verifique cuidadosamente los cables aéreos y asegúrese de que haya al menos 6 pies (2 m) de espacio libre con cualquier cable eléctrico aéreo.
- Para las estructuras permanentes podría ser necesario un permiso de construcción. Como comprador o instalador de este producto, se le recomienda consultar con los departamentos locales de planificación, zonificación e inspección de edificios para obtener orientación sobre los códigos de construcción o los requisitos de zonificación aplicables.
- Use guantes para evitar lesiones durante la instalación.
- Durante la instalación, siga todas las advertencias de seguridad provistas con sus herramientas y use gafas de seguridad.
- Verifique todas las tuercas y tornillos dos veces al mes durante la temporada de uso y apriete según sea necesario. Es particularmente importante que se siga este procedimiento al comienzo de cada temporada.

- Engrase todas las partes metálicas móviles una vez al mes durante el período de uso.
- Verifique todos los revestimientos en busca de pernos y bordes afilados dos veces al mes durante la temporada de uso para asegurarse de que estén bien colocados. Reemplácelos cuando sea necesario. Es especialmente importante hacer esto al comienzo de cada nueva temporada.
- Para áreas oxidadas en elementos metálicos como bisagras, soportes, etc., lije y vuelva a pintar usando una pintura a base de plomo que cumpla con los requisitos del Título 16 CRF Parte 1303.
- Backyard Discovery tiene disponible pintura para retoques. Tenga a mano la etiqueta con el número de producto como referencia para el servicio de atención al cliente. Esto asegura que se proporcionará el color correcto.

LOS PROPIETARIOS SON RESPONSABLES DE MANTENER LA LEGIBILIDAD DE LAS ETIQUETAS DE ADVERTENCIA.



# Manual del Propietario Consejos de Montaje y Herramientas Necesarias



#### CONSEJO DE MONTAJE:

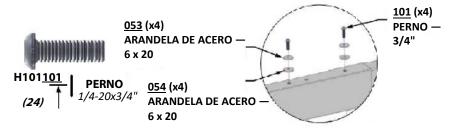
Consulte estos cuadros que contienen imágenes útiles e información para que el proceso de montaje sea lo más rápido y sencillo posible.



Al sacar las piezas de las cajas, recomendamos organizarlas por número de pieza antes de comenzar el montaje. Esto permitirá instalar las piezas con mayor rapidez e identificar fácilmente cualquiera que pueda faltar o que haya Ilegado dañada.

Las piezas metálicas están identificadas con un número de pieza alfanumérico de siete caracteres. Durante el montaje, solo necesita consultar los últimos tres caracteres del número de pieza, según se indica en cada paso. Esto facilitará la búsqueda de la pieza correcta.

## Identificación de las Piezas



#### **Herramientas Necesarias**



En algunos pasos del proceso de montaje se necesita la ayuda de otra persona. Asegúrese de tener un ayudante a su disposición.



Para un montaje adecuado, tendrá que asegurarse de que la estructura esté nivelada antes de proceder al siguiente paso.



Necesitará una escalera para el montaje. NO se pare ni se suba a ninguna parte de la estructura en ningún punto. Hacerlo puede resultar en lesiones.



Debe asegurarse de que el montaje esté nivelado antes de ajustar completamente los pernos.



Es posible que se necesite una cinta métrica para verificar las dimensiones generales y asegurarse de que la estructura sea cuadrada.



# Es de vital importancia que comience con la colocación y la nivelación de los cimientos, la losa de hormigón o la plataforma para fijar su estructura.

- Preste mucha atención a los elementos necesarios para cada paso. Asegúrese de estar utilizando las piezas correctas para cada paso. Utilizar las piezas incorrectas puede provocar un montaje ineficiente.
- Recuerde verificar los servicios subterráneos y los cables eléctricos aéreos.

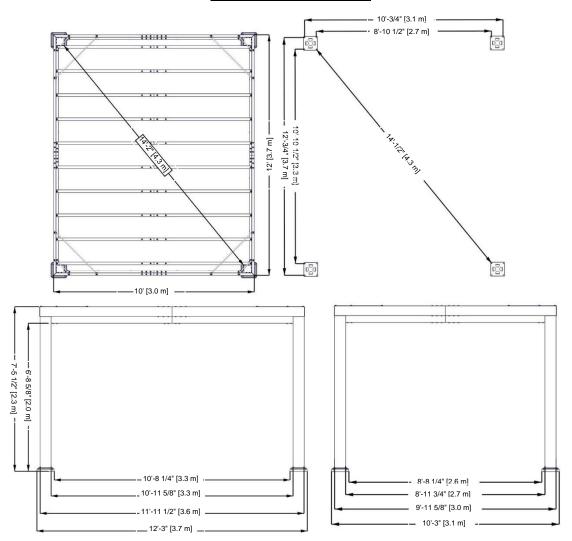
Se proporcionan soportes de postes con su estructura, lo que le permite instalar la estructura de forma permanente en una superficie de madera u hormigón nueva o preexistente.

- Se incluyen las piezas necesarias para unir los soportes de poste a la estructura.
- NO se incluyen las piezas necesarias para montar la estructura de forma permanente en una superficie de hormigón.
- Las piezas necesarias para montar la estructura de forma permanente en una plataforma de madera NO están incluidas y deben comprarse por separado. Debe asegurarse de que haya un amplio soporte estructural debajo de la plataforma antes de realizar la fijación permanente.

#### Montaje del Techo de Metal

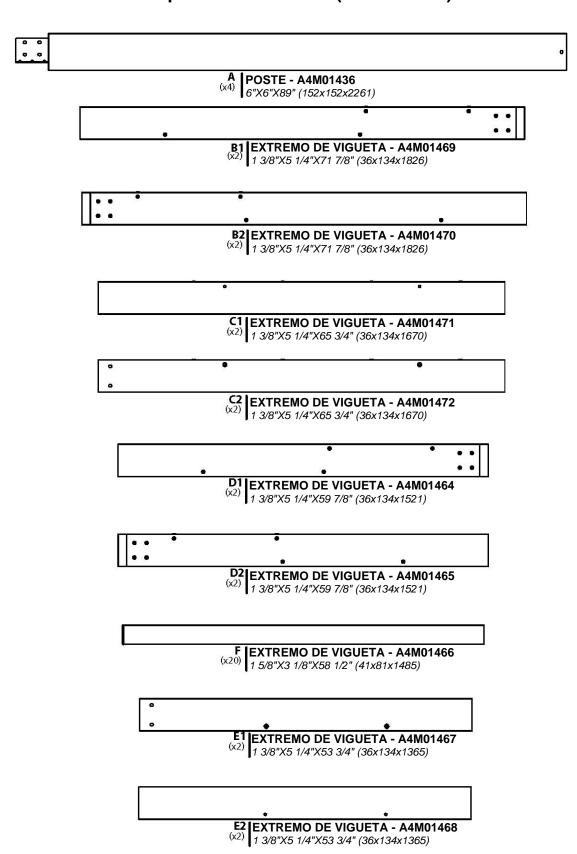
Retire la cubierta de plástico de los paneles del techo de metal antes de instalar cada pieza. Coloque los materiales del techo sobre una superficie plana no abrasiva antes y después del montaje, ya que podría doblarse, abollarse o rayarse.

#### **Dimensiones Totales**





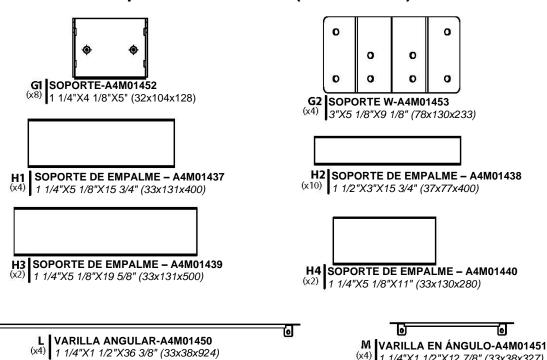
# **Componentes de Metal (No a Escala)**



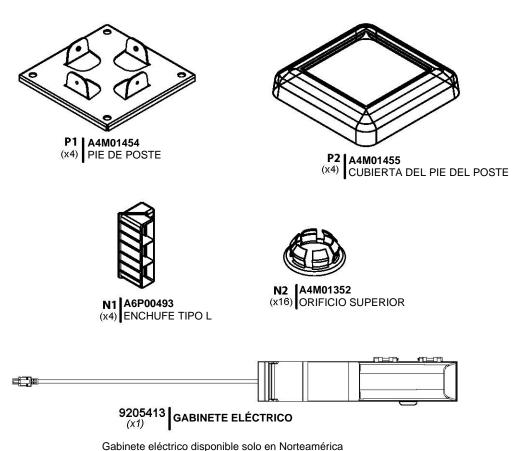
(x4) 1 1/4"X1 1/2"X12 7/8" (33x38x327)

6

# **Componentes de Metal (No a Escala)**



# **Componentes Accesorios (No a Escala)**



# Identificación de Piezas

# **Componentes Metálicos**









H101102 | TORNILLO DE CABEZA PLANA TORX (20) | 1/4-20x4"

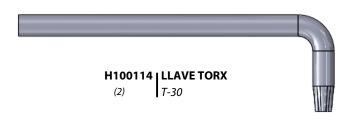


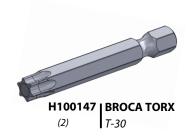
**H101103** TORNILLO DE CABEZA HUECA TORX 1/4-20

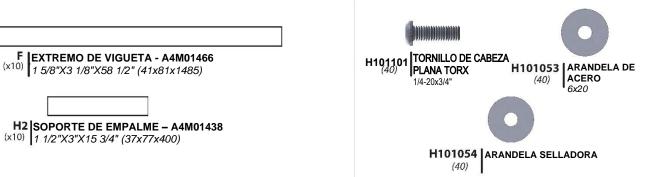


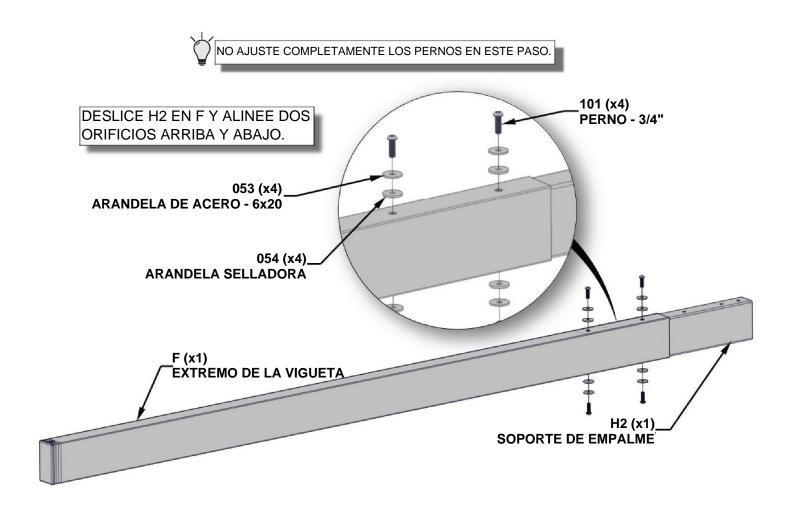
H100120 ANCLAJE DE HORMIGÓN 1/4x2





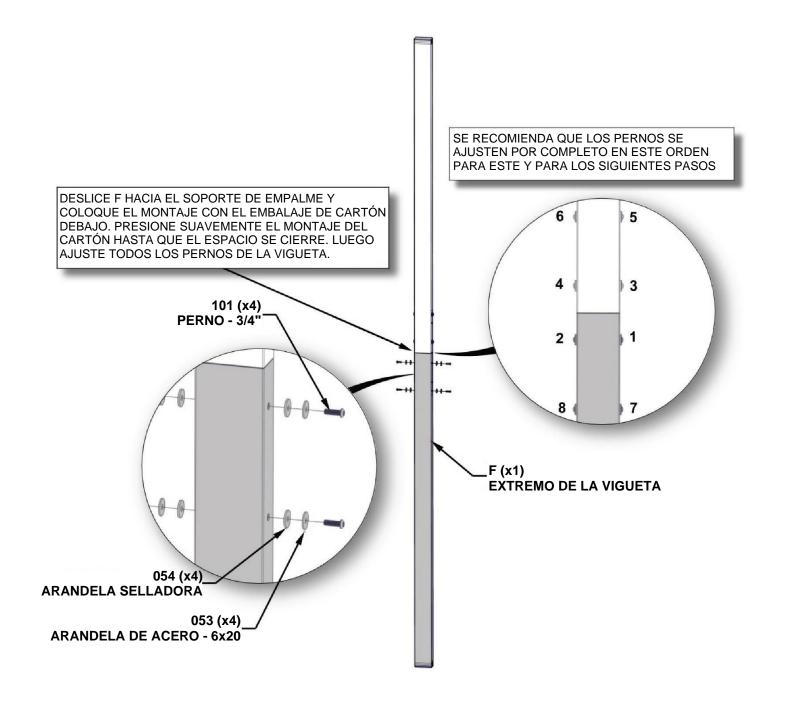








F | EXTREMO DE VIGUETA - A4M01466 | 1 5/8"X3 1/8"X58 1/2" (41x81x1485)

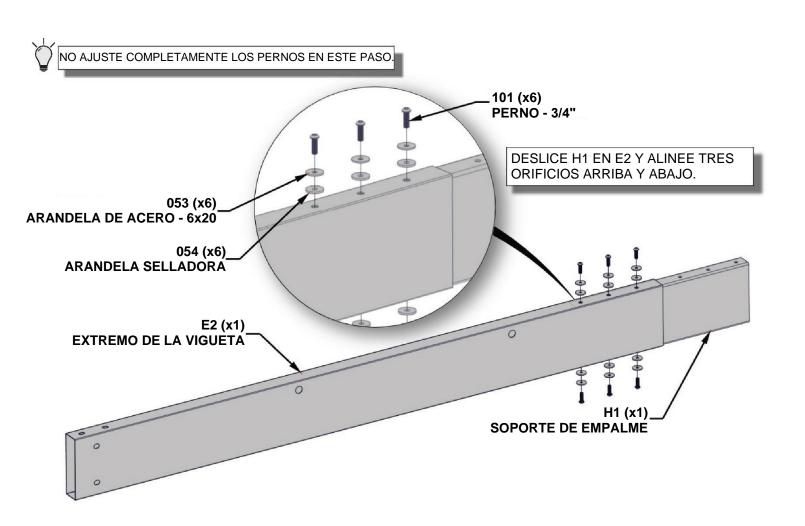


E2 EXTREMO DE VIGUETA - A4M01468 1 3/8"X5 1/4"X53 3/4" (36x134x1365)

H1 | SOPORTE DE EMPALME - A4M01437 (x2) | 1 1/4"X5 1/8"X15 3/4" (33x131x400)

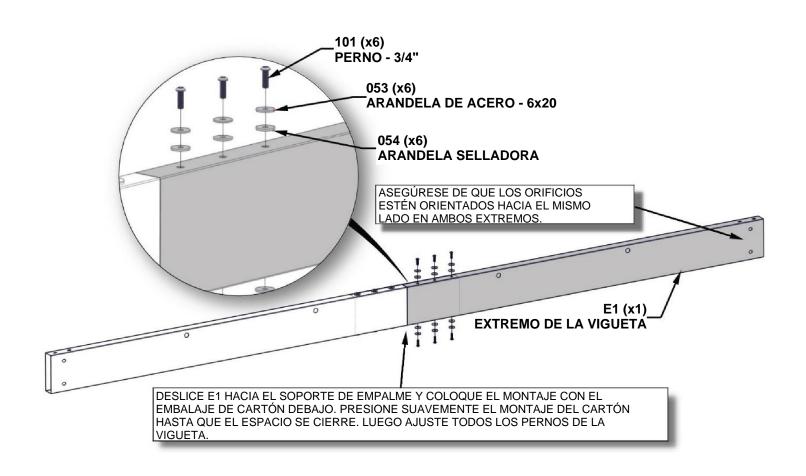
(12)

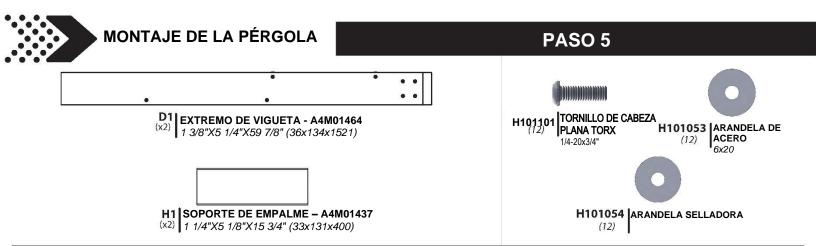
PASO 3

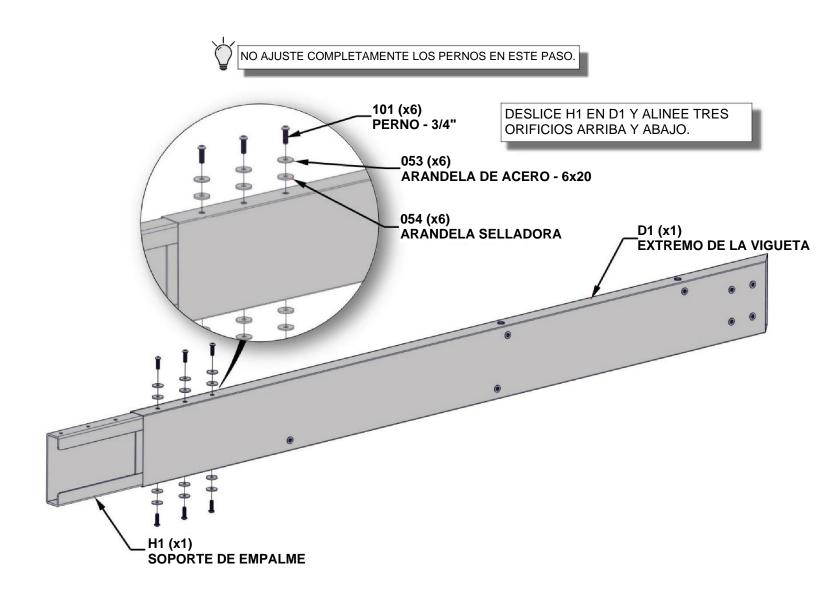




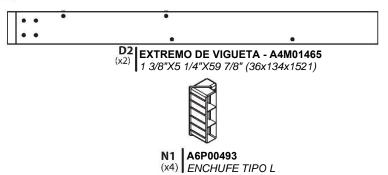






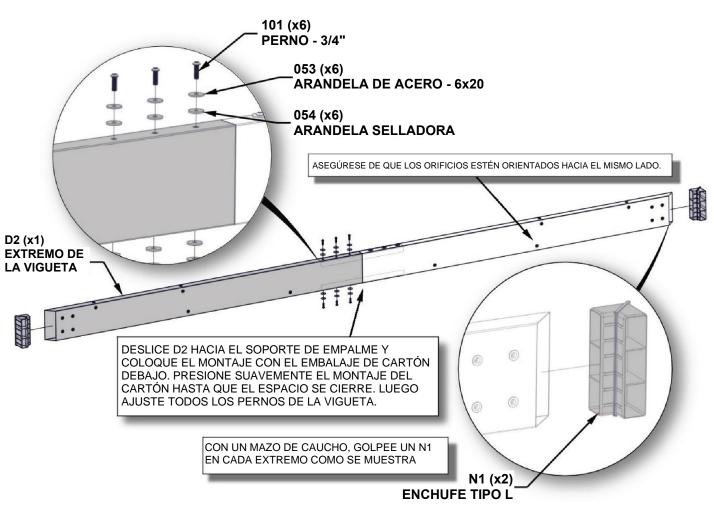






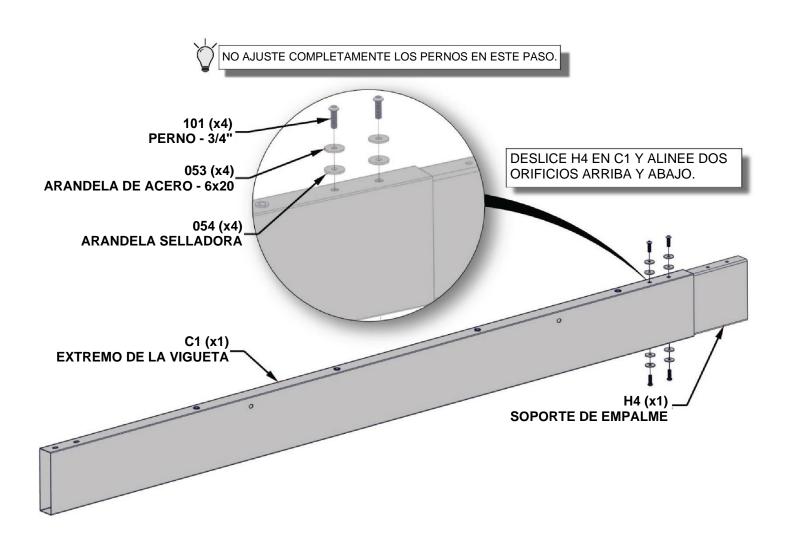






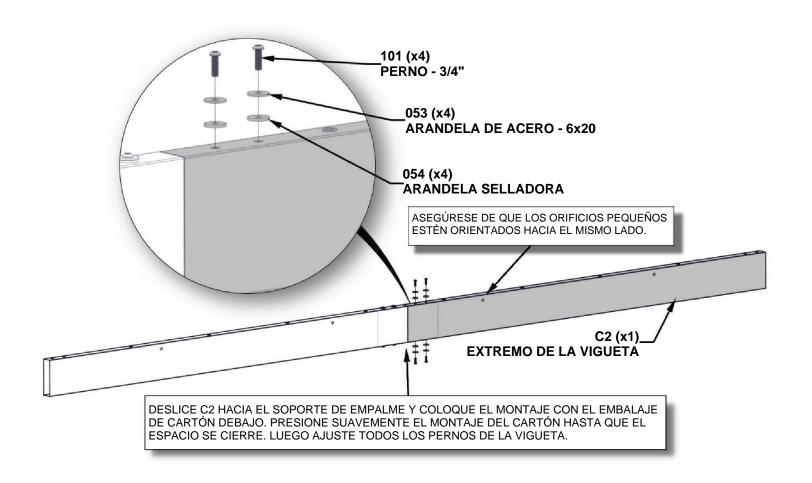
H4 | SOPORTE DE EMPALME – A4M01440 1 1/4"X5 1/8"X11" (33x130x280)

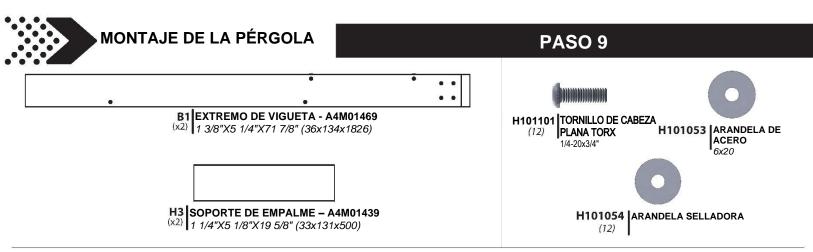
# H101101 TORNILLO DE CABEZA PLANA TORX 1/4-20x3/4" H101054 | ARANDELA DE ACERO 6x20 H101054 | ARANDELA SELLADORA (8)

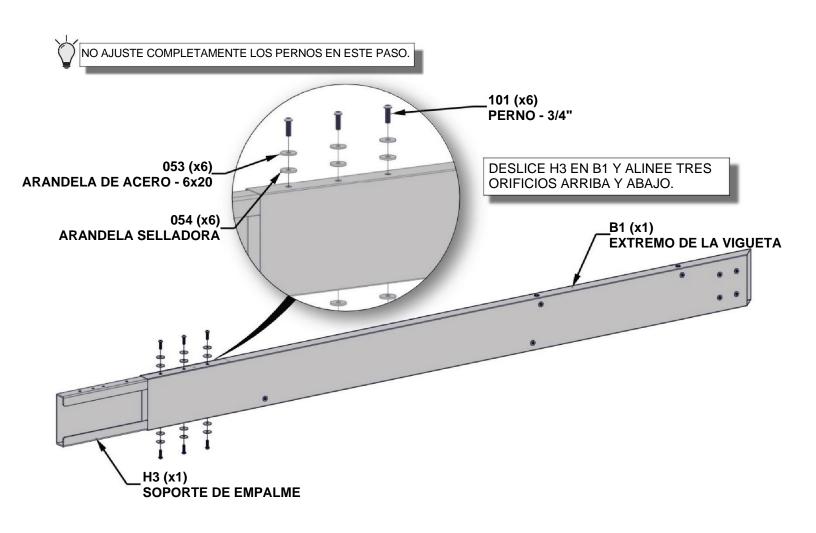


0	•	•	
0			
	C2 EXTREMO D (x2) 1 3/8"X5 1/4"	E VIGUETA - A4M01472 X65 3/4" (36x134x1670)	



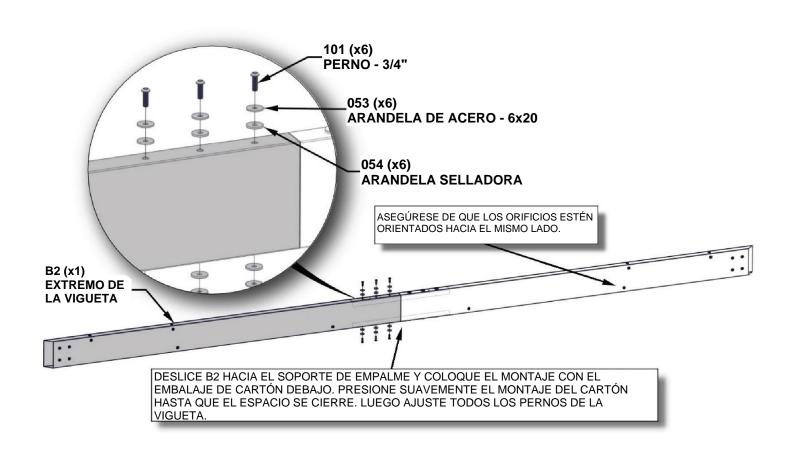


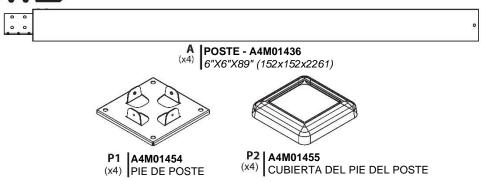




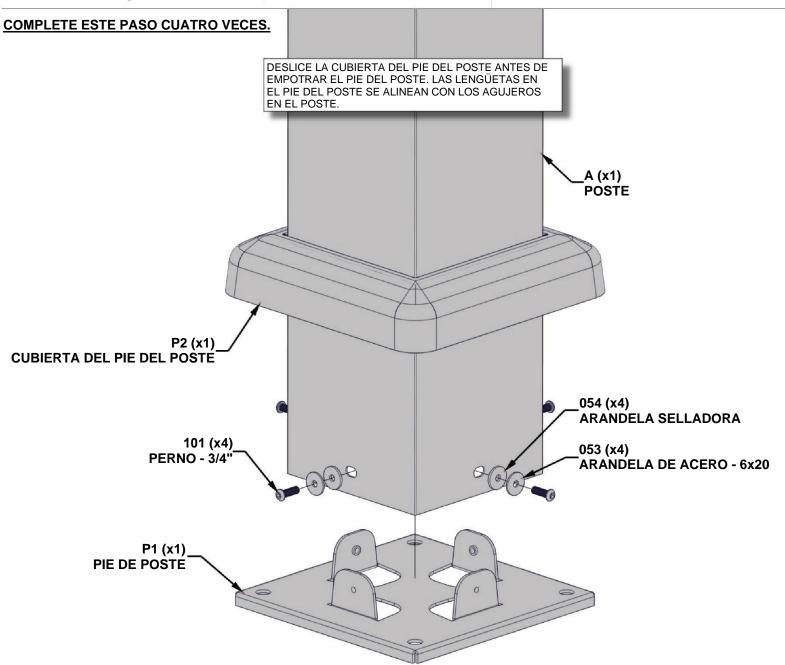












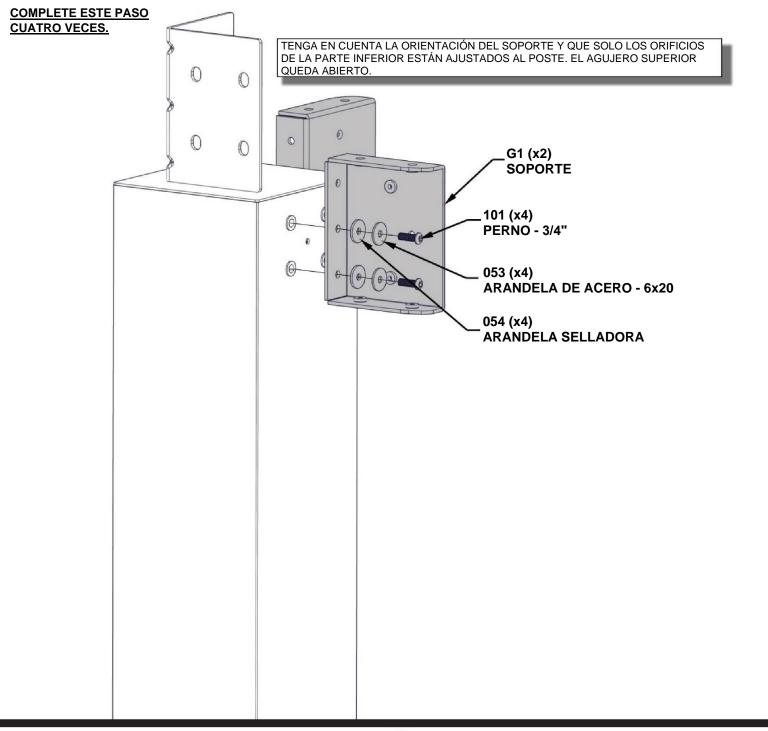






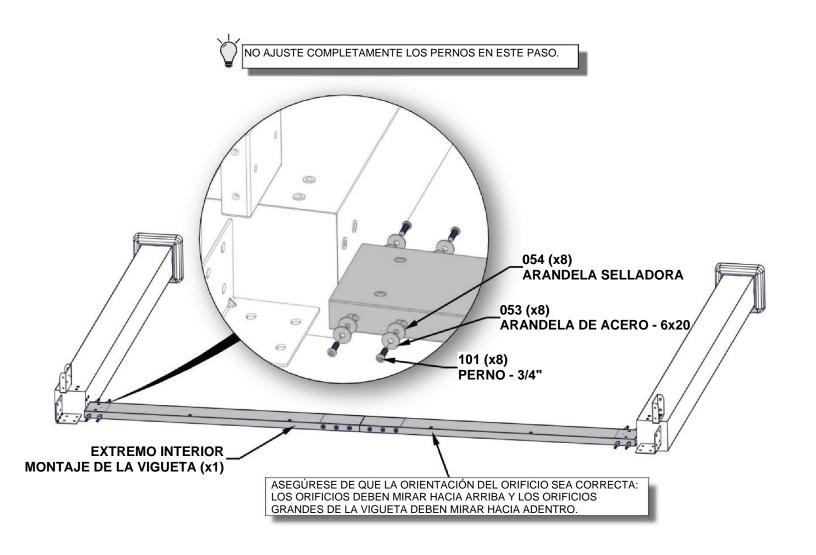


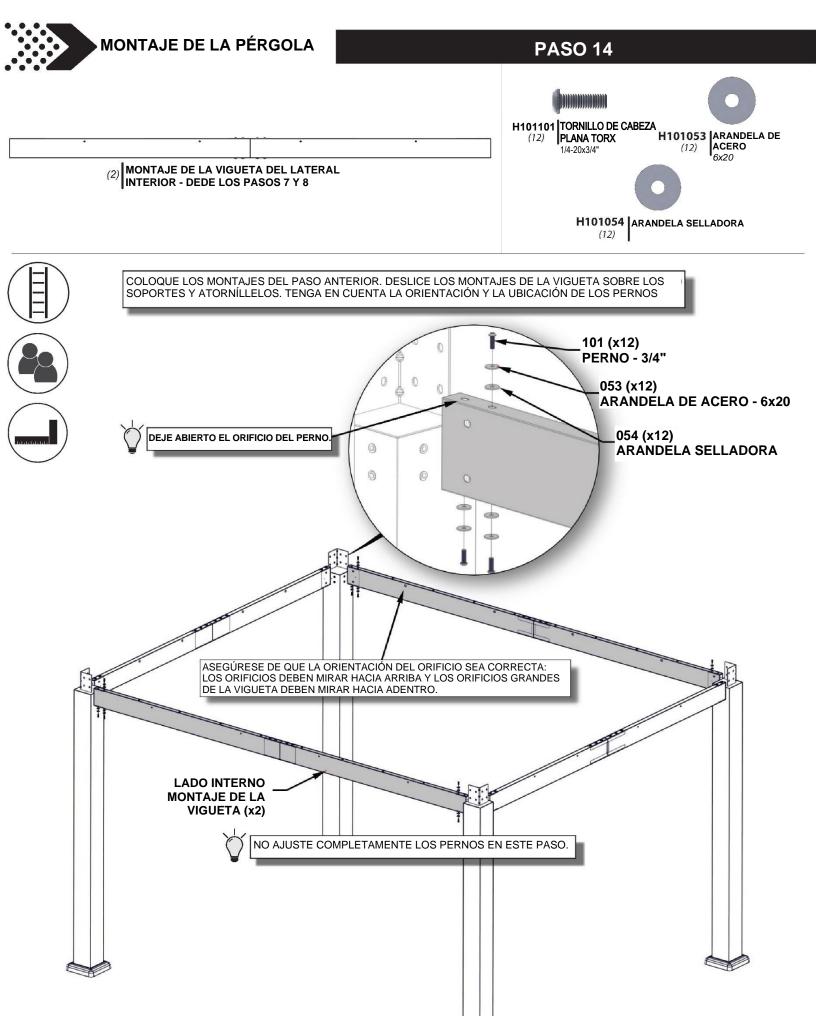
#### LA ORIENTACIÓN CORRECTA ES CRUCIAL PARA LOS PASOS POSTERIORES.

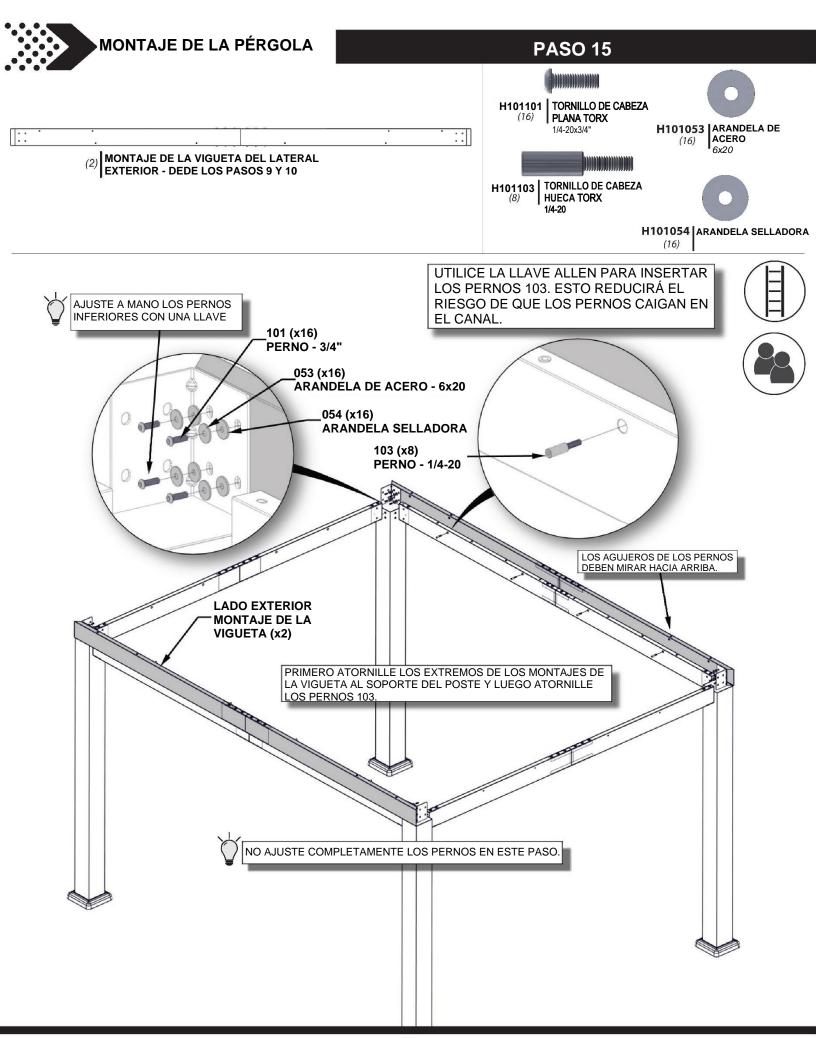


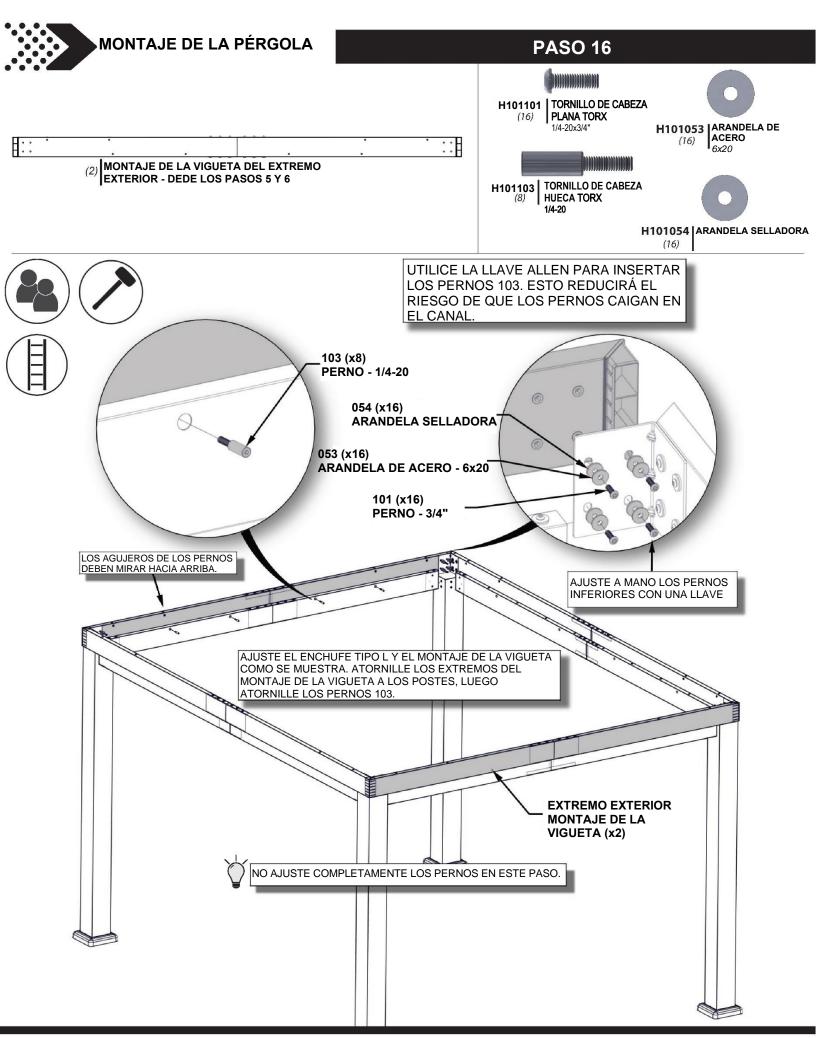


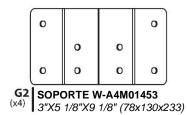
#### (2) MONTAJE DE LA VIGUETA DEL EXTREMO INTERIOR - DEDE LOS PASOS 3 Y 4



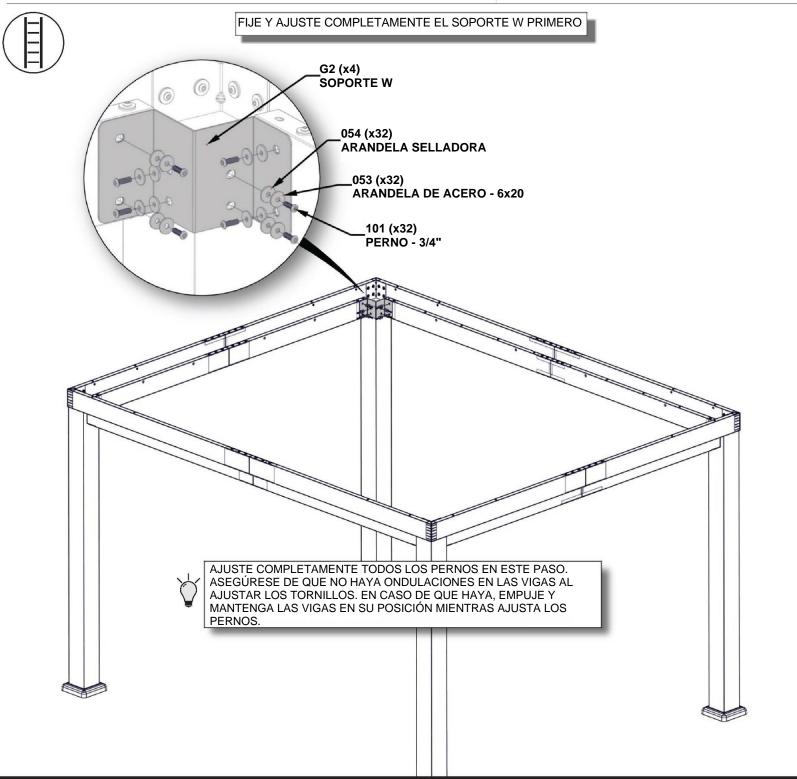






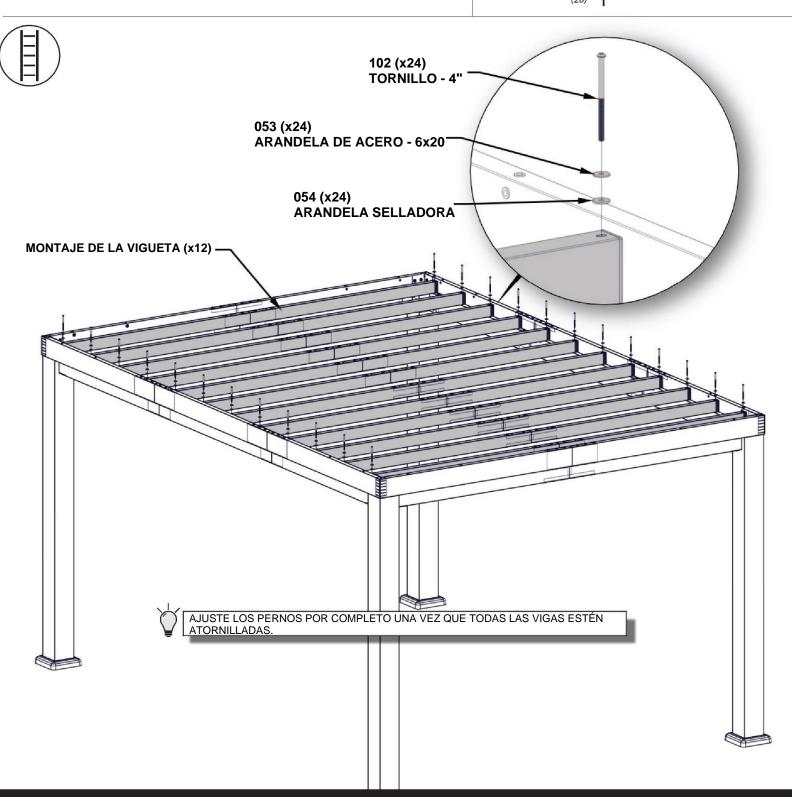








(10) MONTAJE DE LA VIGUETA - DEDE LOS PASOS 1 Y 2

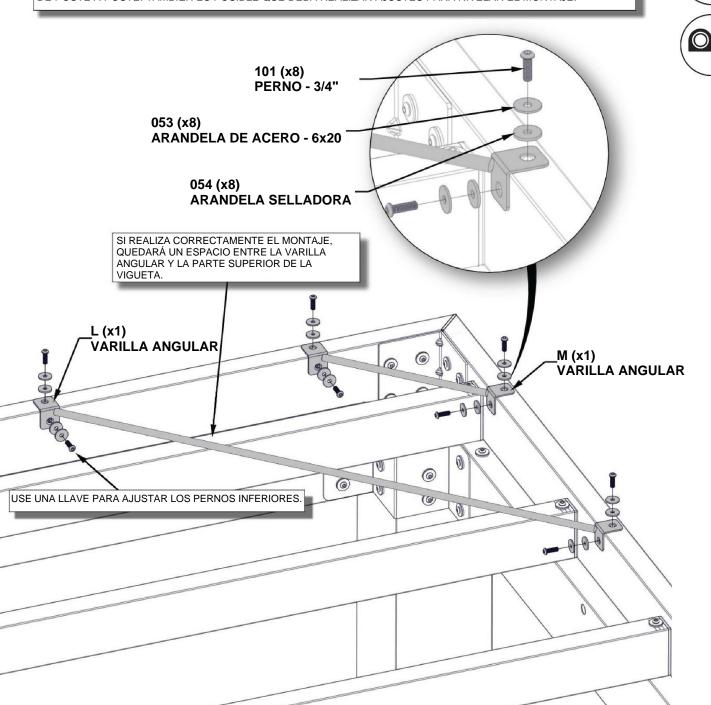






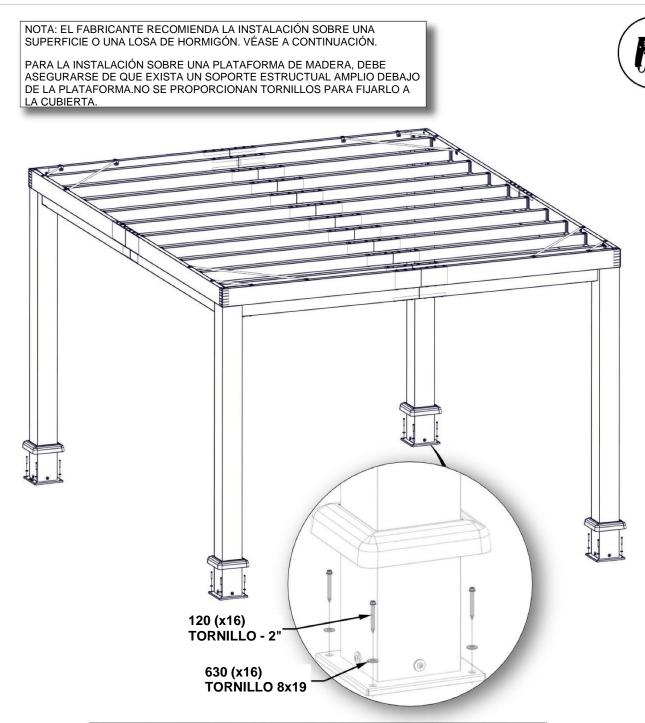
#### **COMPLETE ESTE PASO CUATRO VECES.**

PARA QUE LAS VARILLAS EN ÁNGULO SE ALINEEN EN DIAGONAL, ES POSIBLE QUE DEBA REALIZAR LA MEDICIÓN DE POSTE A POSTE. TAMBIÉN ES POSIBLE QUE DEBA REALIZAR AJUSTES PARA NIVELAR EL MONTAJE.





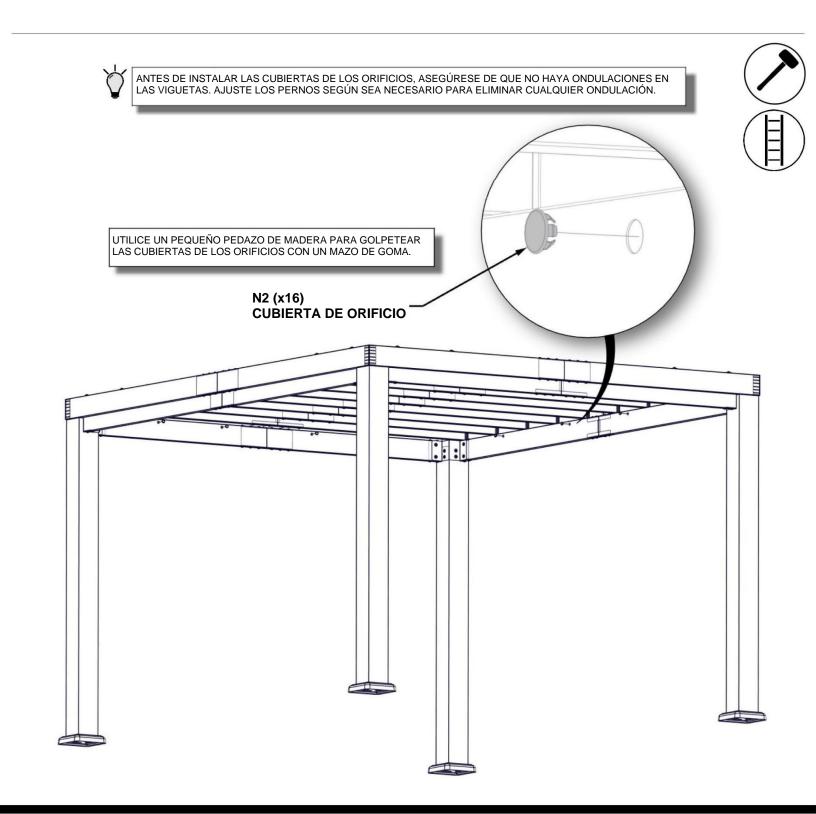


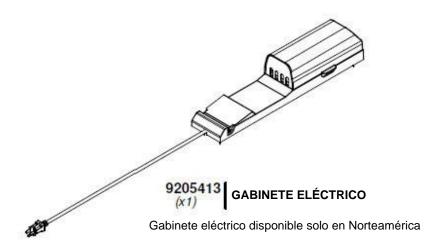


UNA VEZ QUE COLOQUE LA PÉRGOLA EN LA POSICIÓN DESEADA, PERFORE LOS ORIFICIOS PARA LOS TORNILLOS DE ANCLAJE DE HORMIGÓN USANDO UNA BROCA PARA HORMIGÓN DE 3/16".









PARA LA INSTALACIÓN DEL GABINETE ELÉCTRICO, CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE QUE VIENEN EN EL EMBALAJE CON EL KIT DEL GABINETE ELÉCTRICO. INSTALE EN CUALQUIER POSTE QUE SE DESEE. SIGA LAS INSTRUCCIONES PARA UNA INSTALACIÓN CORRECTA.